

Sport- und  
Begegnungspark  
Gaarden



# KIELER WOCHEN INKLUSIV

# SPORTFEST

für Menschen  
mit und ohne Behinderung



Samstag 16. Juni 2018

11.00 Uhr

Boule  
Boccia

Hockey

Handball

Fußball

Basketball

Floorball

Sport- und Begegnungspark Gaarden

Preetzer Str. 115 • 24143 Kiel • Tel. 0431.3641573  
info@sportpark-gaarden.de • www.sportpark-gaarden.de

Eine Veranstaltung der **stadt.mission.mensch** und des Bereichs Sport und Inklusion der Evangelischen Stiftung Alsterdorf  
**stadt.mission.mensch** **sport und inklusion**

Mit freundlicher Unterstützung von:

**Kiel.** Sailing.City.  
**Kiel**



Menschen sind unser Leben.  
alsterdorf





## Kieler Woche inklusiv

### Sportfest für Menschen mit und ohne Behinderung im Sport- und Begegnungspark Gaarden am 16.06.2018 (erster Samstag in der Kieler Woche 2018)

Am 16.06.2018 findet im Sport- und Begegnungspark Gaarden das Sportfest „**Kieler Woche inklusiv**“ für Menschen mit und ohne Behinderung statt. An dem eintägigen Sportfest gibt es Wettbewerbe im **Basketball, Kugelzweikampf (Boule & Boccia), Floorball, Handball, Hockey** und **Fußball**. Außerdem gibt es ein **Spiel- und Mitmachangebot** für alle. Insbesondere das Miteinander von Menschen mit und ohne Behinderung steht bei dieser Veranstaltung im Vordergrund.

Im Mitmachangebot kann man Drums Alive mit dem Verein Menschen in Bewegung e. V. und Minigolf für Menschen mit Behinderung beim MGC Olympia Kiel e. V. ausprobieren. Daneben stehen Spiel- und Bewegungsangebote und die neue Tischtennisplatte des Sport- und Begegnungsparks Gaarden zum Ausprobieren und Mitmachen bereit.

**Termin:** 16.06.2018 (erster Samstag in der Kieler Woche 2018), ab 11 Uhr

**Ort:** Sport- und Begegnungspark Gaarden, Kiel

**Veranstalter:** stadt.mission.mensch und der Bereich Sport und Inklusion der Evangelischen Stiftung Alsterdorf  
mit Unterstützung der Landeshauptstadt Kiel  
und Partnern aus den Sportverbänden und –vereinen der Stadt Kiel und des Landes Schleswig-Holstein.

#### Sport-Wettbewerbe:

##### Allgemeines:

- Die Anmeldung zu den Sportwettbewerben erfolgt in Teams, die in den Ausschreibungen genannten maximalen Teilnehmerzahlen pro Team sind bindend.
- Die Startplätze in den Sportwettbewerben werden nach Eingang der Anmeldung vergeben, die maximal mögliche Teamanzahl ist in den Ausschreibungen genannt.
- Betreuer oder Trainer können nicht gleichzeitig auch Mitspieler im Team sein. Eine klare Zuteilung der Aufgabe muss bei der Anmeldung angegeben werden.
- Ein Team kann nur an einem der Sport-Wettbewerbe teilnehmen.
- **Anmeldeschluss** für alle Anmeldungen zu den Wettbewerben ist **Do., der 24. Mai 2018**.

Eine Veranstaltung der stadt.mission.mensch und dem Bereich Sport und Inklusion der Evangelischen Stiftung Alsterdorf, mit freundlicher Unterstützung von:



# Kieler Woche inklusiv – 16.06.2018

Sportfest für Menschen mit und ohne Behinderung



## Fußball:

- Die Fußball-Wettbewerbe werden vom Schleswig-Holsteinischen Fußball-Verband (SHFV) betreut.
- Es können sich Teams aus Sportlerinnen und Sportlern mit und ohne Behinderung ab 16 Jahren anmelden. Ein Team darf aus maximal 11 Spielerinnen und Spielern bestehen, von denen zeitgleich 5 Feldspieler und ein Torwart auf dem Feld sein dürfen. Es gibt keine Auswechselbeschränkungen. In diesem Turnier dürfen Männer und Frauen gemeinsam spielen.
- Gespielt wird nach dem offiziellen Regelwerk des SHFV.
- Es stehen maximal 10 Startplätze im Fußballturnier zur Verfügung.

## Floorball:

- Die Floorball-Wettbewerbe werden vom Floorballverband Schleswig-Holstein und Special Olympics Schleswig-Holstein betreut.
- Es können Teams aus Sportlerinnen und Sportlern mit und ohne Behinderung gemeldet werden. Die genaue Einteilung von Turnier-Spielgruppen erfolgt nach Meldung der Teams.
- Ein Team darf aus maximal 10 Spielerinnen und Spielern ab 14 Jahre bestehen. In diesem Turnier dürfen Männer und Frauen gemeinsam spielen.
- Gespielt wird nach dem Regelwerk von Special Olympics Deutschland.
- Es besteht auch die Möglichkeit auf kleine Floorball-Tore ohne festen Torhüter zu spielen. Bitte bei der Anmeldung angeben.
- Es stehen maximal 12 Startplätze im Floorballturnier zur Verfügung.

## Basketball:

- Die Basketball-Wettbewerbe werden von Special Olympics Schleswig-Holstein (SOSH) betreut.
- Es können Teams mit Sportlerinnen und Sportlern mit und ohne Behinderung ab 14 Jahren melden. Ein Team darf aus maximal 10 Sportlerinnen und Sportlern bestehen. In diesem Turnier dürfen Männer und Frauen gemeinsam spielen.
- Das Turnier wird Indoor in der Sporthalle der Hans-Christian Andersen Schule gespielt.
- Gespielt wird nach dem offiziellen Regelwerk von Special Olympics Deutschland. Es wird ohne Freiwürfe gespielt, bei einem Foul gibt es einen Punkt für die gegnerische Mannschaft. Eine genaue Regelerläuterung findet für die TrainerInnen vor dem Wettbewerb statt.
- Es stehen maximal 8 Startplätze im Basketballturnier zur Verfügung.

Eine Veranstaltung der stadt.mission.mensch und dem Bereich Sport und Inklusion der Evangelischen Stiftung Alsterdorf, mit freundlicher Unterstützung von:



# Kieler Woche inklusiv – 16.06.2018

Sportfest für Menschen mit und ohne Behinderung



## Handball:

- Die Handball-Wettbewerbe werden vom Handballverband Schleswig-Holstein (HVSH) und der HG Region Förde betreut.
- Es können Teams mit Sportlerinnen und Sportlern mit und ohne Behinderung zwischen 6 und 17 Jahren melden.
- Ein Team darf aus maximal 10 Spielerinnen und Spielern bestehen. In diesem Turnier dürfen Jungen und Mädchen gemeinsam spielen.
- Das Turnier wird Indoor auf Kleinfeld gespielt und lehnt sich an das Regelwerk für Minispielfeste im Spielmodus 4+1 des Deutschen Handballbundes an. Als Sonderregelung zählen Tore von Mädchen und Spielern unter 8 Jahren zwei Punkte. Eine genaue Regelerläuterung findet für die TrainerInnen vor dem Wettbewerb statt.
- Es stehen maximal 9 Startplätze im Handballturnier zur Verfügung.

## Hockey:

- Die Hockey-Wettbewerbe werden vom Eiderheim Flintbek betreut.
- Es können Teams mit Sportlerinnen und Sportlern mit und ohne Behinderung ab 16 Jahren melden. Die Größe des Teams ist nicht begrenzt, in diesem Turnier dürfen Männer und Frauen gemeinsam spielen.
- Das Turnier wird Indoor auf Kleinfeld (ca. 20x13m) mit Bande und nach den Regeln des Werkstatt-Hockeys gespielt, entsprechend der Werkstatt-Liga in Schleswig-Holstein:
  - 4 Spieler/innen je Mannschaft auf dem Platz. Kein fester Torwart. Fliegender Wechsel.
  - Gespielt wird mit einem Gummipuck.
  - Spielzeit je nach Anzahl der Meldungen ca. 10min.
  - Gespielt wird auf ein Tor von 1,8m Länge und 40cm Höhe. Der Bereich vor dem Tor (Radius von 2,5m) darf nicht betreten, aber mit dem Schläger bespielt werden.
  - Aus Sicherheitsgründen müssen beide Hände am Schläger sein. Der puckführende Spieler darf nicht von hinten durch die Beine mit dem Stock angegriffen werden. Ebenso ist es verboten, den Schläger höher als hüfthoch zu schwingen.
  - Schienbeinschoner (die vom Fußball) sind verpflichtend zu tragen.
  - Gespielt wird mit Plastik-Hockeyschlägern der Marke Dom, Model „Cup“. Schläger können ggf. vor Ort ausgeliehen werden.

## Kugelweikampf Boccia & Boule

- Der Kugelweikampf wird von Special Olympics Schleswig-Holstein (SOSH) und der Boule & Petanque Gruppe des Sportparks Gaarden betreut.
- Es können Teams aus zwei oder drei Personen mit oder ohne Behinderung melden. Männer und Frauen dürfen gemeinsam im Team spielen. Es besteht keine Altersbegrenzung.
- Das Turnier wird Outdoor gespielt.

Eine Veranstaltung der stadt.mission.mensch und dem Bereich Sport und Inklusion der Evangelischen Stiftung Alsterdorf, mit freundlicher Unterstützung von:



# Kieler Woche inklusiv – 16.06.2018

Sportfest für Menschen mit und ohne Behinderung



- Der Kugelweikampf beinhaltet sowohl einen Wettbewerb im Boule als auch im Boccia. Im Boule wird das internationale Regelwerk angewandt, im Boccia das Regelwerk von Special Olympics Deutschland. Eventuelle Vereinfachungen des Regelwerks werden vor Ort mit den TrainerInnen und SpielerInnen besprochen.
- Die Regeln für die beiden Kugelsportarten werden vor Ort erklärt und die SpielerInnen bei Verständnis- oder Umsetzungsfragen aktiv unterstützt.
- Die Dauer der jeweiligen Partien und Anzahl der zu spielenden Runden wird abhängig von der gemeldeten Anzahl an Teams festgelegt.

## Teilnehmergebühren und Verpflegung

Für das Sportfest Kieler Woche inklusiv wird keine Teilnehmergebühr erhoben. Die Kosten für die Organisation werden durch eine Förderung getragen. Sollte eine angemeldete Teilnehmergruppe unentschuldig nicht anwesend sein, fällt eine Ausfallgebühr von 40 € an, die im Nachgang der/m Teamverantwortlichen in Rechnung gestellt wird. Am Mitmachangebot kann ohne Anmeldung teilgenommen werden.

## (Mittags-)verpflegung

Es kann für die SportlerInnen, TrainerInnen und Begleitpersonen eine Mittagsverpflegung gebucht werden. Dieses erfolgt mit der Anmeldung und muss unbedingt vor der Veranstaltung abgeschlossen sein. Eine Buchung vor Ort ist nicht möglich. Das Mittagessen kostet pro Person 4 € und wird vom Veranstalter bezuschusst. Dem/Der Mannschaftsverantwortlichen wird die Summe für das Mittagessen gesammelt in Rechnung gestellt.

Außerdem werden vor Ort Stände für Würstchen, Kaffee und Kuchen sein.

Eine Wasserverpflegung steht für alle kostenfrei zur Verfügung.

## Anmeldung

Die Anmeldung erfolgt schriftlich über den beiliegenden Anmeldebogen. Dieser kann unter dem unten angegebenen Kontakt auch erneut angefordert werden. Der Anmeldebogen kann per Email, Fax oder Post an die angegebenen Adressen gesandt werden.

Die Meldung der Teilnehmer muss namentlich erfolgen und bei jedem Teilnehmer muss die Funktion (SportlerIn oder BetreuerIn/TrainerIn) angegeben sein. Die maximale Anzahl der SportlerInnen pro Team darf nicht überschritten werden. Jedes Team muss mindestens eine/n BetreuerIn oder TrainerIn haben, der die Verantwortung für das Team innehat.

Die Startplätze in den Sportwettbewerben werden nach Eingang der Anmeldung vergeben, die maximal mögliche Teamanzahl ist in den Ausschreibungen genannt.

Eine Veranstaltung der stadt.mission.mensch und dem Bereich Sport und Inklusion der Evangelischen Stiftung Alsterdorf, mit freundlicher Unterstützung von:



# Kieler Woche inklusiv – 16.06.2018

Sportfest für Menschen mit und ohne Behinderung



## Rücktritt von der Anmeldung

Der Rücktritt von der Anmeldung muss schriftlich (per Post, Fax oder E-Mail) erfolgen. Erhalten wir eine Absage erst am Veranstaltungstag oder nach Beginn der Veranstaltung, wird eine Ausfallgebühr von 40 € in Rechnung gestellt (s. o.)

## Haftung

Der Veranstalter und Ausrichter haftet für Schäden nur in den Grenzen und im Umfang des zur Verfügung stehenden Haftpflicht-Versicherungsschutzes. Die Haftung für darüber hinausgehende Schäden wird ausdrücklich ausgeschlossen. Ebenso besteht keine Haftung für Sport- und Wegeunfälle.

## Datenschutz

Die persönlichen Daten der Teilnehmer werden, soweit zu Abrechnungs- und Informationszwecken erforderlich, unter Berücksichtigung der maßgebenden gesetzlichen Bestimmungen gespeichert und ggf. über ein externes Rechenzentrum, welches die technischen und organisatorischen Anforderungen gemäß § 9 Bundesdatenschutzgesetz erfüllt, weitergeleitet.

## Kontakt

Bei Fragen zur Organisation, Ausschreibung und Anmeldung erreichen Sie uns folgendermaßen:

Evangelische Stiftung Alsterdorf  
Bereich Sport und Inklusion  
Katharina Pohle

Paul-Stritter-Weg 7  
22297 Hamburg  
Telefon: 040 5077 3654  
Mobil: 0151 70420661  
Fax: 040 5077 3654  
Email: [sport-inklusion@alsterdorf.de](mailto:sport-inklusion@alsterdorf.de)

Bei Fragen zum Sport- und Begegnungspark Gaarden und zur Durchführung vor Ort erreichen Sie uns folgendermaßen:

Sport- und Begegnungspark Gaarden  
Martina Kliemann und Frank Launert

Preetzer Straße 115  
24143 Kiel  
Telefon: 0431 3641573  
Mobil: 0160 64155646  
Email: [info@sportpark-gaarden.de](mailto:info@sportpark-gaarden.de)

Eine Veranstaltung der stadt.mission.mensch und dem Bereich Sport und Inklusion der Evangelischen Stiftung Alsterdorf, mit freundlicher Unterstützung von:

